

|                                                                                                                                       |  |                                           |  |                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                           |  |                                           |  |                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------|--|-------------------------------------------|--|---------------------------------------------------|--|
| <b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b><br>Robert Bosch út 2<br>3000 • HATVAN<br>HU Hungary                                           |  |                                           |  | Sender VATID HU26951542                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>Delivery note no</b><br><b>7337023</b> |  |                                           |  | Page 1                                            |  |
| <b>1) Robert Bosch GmbH</b><br><br>Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh                                            |  |                                           |  | 1) Customer<br><b>1000172924</b>                                                              |  | 5) Supplier No.<br><b>0091024089</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | LNR<br><b>UJ</b>                          |  | LKZ<br>Z abs<br>Sov<br>KZA                |  | 2) Receiver note                                  |  |
| Kg<br>Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship. |  |                                           |  | 15) additional data customer<br><b>chHub</b>                                                  |  | 17) Dispatch place                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 6) Freight<br>Free                        |  | 7) Delivery<br>Waggon<br>Carrier          |  | 4) Dispatchdate<br><b>22.07.2024</b>              |  |
| 10) Your sign                                                                                                                         |  | 11) Your Order No.<br><b>550004521401</b> |  | Date<br><b>19.10.2023</b>                                                                     |  | 20) Incoterms 2010<br><b>Free Carrier</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 21) Packing type<br><b>10 PAL</b>         |  | 22) Dispatch sign                         |  | 23) Total weight kg<br>gross 1.174,8<br>net 676,2 |  |
| 19) Shipping type<br>truck collect. load                                                                                              |  |                                           |  | 25) Dispatch Address<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 26) Receipt/unload-point<br><b>14249</b>  |  |                                           |  | 14) Our Order-No.<br><b>25703082</b>              |  |
| 27) Pos 28) Bosch-Order-No.                                                                                                           |  | Index                                     |  | Partnumber customer                                                                           |  | 29) Description of delivery                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 30) Quantity                              |  | 40) Receiver notes<br>Qty. (is) +/- Notes |  | 46) Invoice check                                 |  |
| 1 0260.005.456                                                                                                                        |  | V03                                       |  | 2510268314                                                                                    |  | Control Unit; ATDG-1-4.6<br><br><b>KUEHNLE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 800<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballaggio: 4<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 26/07/20<br>Firma: |  | 800                                       |  | 45) Receiver                              |  | 46) Invoice check                                 |  |
| 180344 043<br>507360 8674                                                                                                             |  |                                           |  |                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                           |  |                                           |  |                                                   |  |
| Rotation<br>Receiver notes                                                                                                            |  | Date<br>Name<br>bzw Nr                    |  | 42) Entry notes                                                                               |  | 43) Quantity check                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 44) Quality check/Testreport              |  | 45) Receiver                              |  | 46) Invoice check                                 |  |





seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-008834 vom 22.07.2024

Ludwigsburg, 22.07.2024

Seite 1 von 1

24-008834

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------|--------------|----------------------|------------|--------------|----------|----------------------------------------|-----------|--------------|--|--------------|--|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>26.07.2024</b><br>Zeit / Temps                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b><br>Datum / Date <b>22.07.2024</b><br>Zeit / Temps                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>15 Umfang cbm</b> | <table><tr><td><b>1</b></td><td><b>7336317</b></td><td><b>4</b></td><td><b>COLLI</b></td><td><b>Getriebeteile</b></td><td><b>470</b></td><td><b>73,58</b></td></tr><tr><td><b>2</b></td><td><b>7337023/7337026/7337029/7337030</b></td><td><b>40</b></td><td><b>COLLI</b></td><td></td><td><b>4.700</b></td><td></td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>7336317</b> | <b>4</b>     | <b>COLLI</b> | <b>Getriebeteile</b> | <b>470</b> | <b>73,58</b> | <b>2</b> | <b>7337023/7337026/7337029/7337030</b> | <b>40</b> | <b>COLLI</b> |  | <b>4.700</b> |  |
| <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>7336317</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>COLLI</b> | <b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>470</b>     | <b>73,58</b> |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>7337023/7337026/7337029/7337030</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>40</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>COLLI</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>4.700</b>   |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>44,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | <b>5.170,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                          |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b><br><b>H-3000 Hatvan</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | <b>24</b><br>Empfänger / Destinataire<br>Datum / Date<br>Reception des marchandises<br>MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>26 JUL 2024<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto in piena e completa<br>verifica su qualità e quantità" |                |              |              |                      |            |              |          |                                        |           |              |  |              |  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604